

第3課 去餐厅

生词

è: 空腹になる、ひもじい思いをさせる

bǎo: 満腹になる、充実している、十分に

dù zǐ: 腹、胃袋

là: 辛い、ピリッとする、腹黒くて手口が悪辣である

nà me: ~のように、あんなふうに、じゃあ

shí táng: 食堂

wǎn: 茶碗、湯飲み、碗のような形をした物

zhōu: 粥

ròu bāo zi: 肉まんじゅう

měi tiān: 毎日

pái gǔ fàn: スペアリブ丼

niú ròu fàn: 牛丼

méi wèn tí: 問題ない、大丈夫



第3课 去餐厅

对话①

午饭时间……

A: 我 饿 了, 你 饿 不 饿?

B: 我 也 饿 了, 我 们 去 吃 饭 吧?

A: 好 啊, 你 想 吃 什 么?

B: 我 喜 欢 吃 辣 的 菜, 吃 韩 国 菜 吧, 韩 国 菜 很 好 吃。

A: 好 的, 我 们 去 吃 韩 国 菜 吧。

对话②

晚饭时间……

A: 今 天 晚 上 去 不 去 吃 饭?

B: 好 啊, 你 想 吃 什 么?

A: 我 现 在 没 有 很 多 钱, 我 们 去 学 校 食 堂 吃 饭 吧!

B: 好 啊, 没 问 题。

A: 学 校 食 堂 有 很 好 吃 的 排 骨 饭, 我 要 吃 排 骨 饭。

B: 那 么, 我 吃 牛 肉 饭, 牛 肉 饭 也 很 好 吃。



第3课 去餐厅

对话③

在教室……

A: zǎo shang hǎo.
早上好。

B: zǎo ā, nǐ chī zǎo fàn le ma?
早啊，你吃早饭了吗？

A: wǒ chī le, nǐ chī le ma?
我吃了，你吃了没？

B: wǒ yě chī le, nǐ chī le shén me?
我也吃了，你吃了什么？

A: wǒ chī le yī gè miànbāo, hē le yī bēi niú nǎi.
我吃了一个面包，喝了一杯牛奶。

B: wǒ chī le yī wǎn zhōu, chī le yī gè ròu bāo zi, hái hē le yī bēi kā fēi,
我吃了一碗粥，吃了一个肉包子，还喝了一杯咖啡，

xiànzài wǒ dù zǐ hěn bǎo.
现在我肚子很饱。

A: zhōngguó de ròu bāo zi hěn hào chī, duì bu duì?
中国的肉包子很好吃，对不对？

B: duì ā, wǒ měitiān zǎoshang dōu chī.
对啊，我每天早上都吃。



第3课 去餐厅

练习

一、问答练习

对话①

- 1、 他们想做什么？为什么？
- 2、 他们吃什么菜？

对话②

- 1、 他们想去哪里吃饭？为什么？
- 2、 他们吃什么？

对话③

- 1、 他们吃早饭了吗？
- 2、 他们吃了什么？
- 3、 他们说，什么很好吃？



第3课 去餐厅

二、选择填空

想 食堂 钱 辣 不 肉 面 ^{hóng chá} 红茶 啤酒

- 1、 我很爱喝（ ），也很喜欢吃（ ）。
- 2、 这个菜很（ ），我不（ ）吃。
- 3、 我们去（ ）吃饭吧！
- 4、 我吃了一碗（ ），喝了两杯（ ）。
- 5、 我没有（ ），今天（ ）去餐厅吃饭。

三、看图说话

- 1、 你吃什么？你喜不喜欢？（^{shòu sī} 寿司、绿茶、）



- 2、 这是什么？好吃吗？



第3课 去餐厅

四、自由会话（请用下列生词，跟老师进行会话练习）

喝酒 日本餐厅 四川菜 点心 饺子
炒饭 喝咖啡 (不)好吃 (不)好喝 去不去
吃不吃 爱不爱 想不想

五、小知识

- 1、 南北饮食差异。北方主食一般是面食，南方一般是米饭。而面类的饮食也有“南粉北面”的说法。意思是南方人习惯吃米粉，北方习惯吃面条。
- 2、 简单的回答用语，肯定：是啊/是的；对啊/对的（的）；好啊/好的（OK）。否定：不是；没有；不了，谢谢。



第3课 去餐厅

【参考答案】

一、 问答练习

对话①

- 1、他们想去吃饭，他们饿了。
- 2、他们吃四川菜。

对话②

- 1、他们想去食堂吃饭，A（他）没有钱。
- 2、他们吃排骨饭和牛肉饭。

对话③

- 1、他们吃早饭了。
- 2、A 吃了一个面包，喝了一杯牛奶。B 吃了一个包子，一碗粥，喝了一杯咖啡。
- 3、肉包子很好吃。

二、 选择填空

- 1、 我很爱喝（啤酒），也很喜欢吃（肉）。
私はビールを飲むのがとても好きで、お肉を食べるのも好きです。
- 2、 这个菜很（辣），我不（想）吃。
この料理は辛くて、食べたくない。
- 3、 我们去（食堂）吃饭吧！
食堂へご飯を食べに行きましょう！
- 4、 我吃了一碗（面），喝了两杯（红茶）。
私はヌードルと、紅茶を二杯飲みました。
- 5、 我没有（钱），今天（不）去餐厅吃饭。
私はお金がないので、今日レストランへご飯を食べに行けません。

三、 看图说话

- 1、 我吃寿司，我爱吃日本料理。
- 2、 这是拉面，很好吃，我很喜欢吃。



第3課 去餐厅

【翻译】

对话①

昼食時……

- A: 私はお腹がすきましたが、あなたは？
B: 私もお腹がすきました、ご飯を食べに行きますか？
A: いいですね、あなたは何を食べたいですか？
B: 私は辛い料理が好きなので、韓国料理を食べましょう、
韓国料理は美味しいですよ。
A: いいですね、韓国料理を食べに行きましょう。

对话②

夕飯時……

- A: 今晚ご飯を食べに行きますか？
B: いいですよ、あなたは何を食べたいですか？
A: 私はお金がそんなにないので、学校の食堂へ食べに行きましょう！
B: いいですよ、問題ありません。
A: 学校の食堂には美味しいスペアリブ丼があります、私はそれが食べたいです。
B: じゃあ、私は牛丼を食べます、牛丼もおいしいですよ。

对话③

教室で……

- A: おはようございます。
B: おはよ、あなたは朝食を食べました？
A: 食べました、あなたは？
B: 私も食べました、何を食べましたか？
A: 私はパン一つと、牛乳を一杯飲みました。
B: 私はお粥と、肉まんじゅうを一つ食べました。あと、コーヒーを一杯飲んで、
いまお腹がいっぱいです。
A: 中国の肉まんじゅうは美味しいですね？
B: はい、私は毎朝食べています。



第3課 去餐厅

六、豆知識

- 3、南北の食事の違い。北方の主食は一般的に小麦粉で作った料理（麺類、マントウ、餃子など）で、南方では一般的に米を食べます。麺類の食べ物には「南粉北麺」という言葉があります。南方の人は米粉を食べる習慣があり、北方では麺（小麦粉）を食べる習慣があるという意味です。
- 4、簡単な受け答えの言葉には、
肯定：是啊/是的（はい）；对啊/对的（的）（その通りです）；
好啊/好的（OK）（いいですよ）。
否定：不是（いいえ）；没有（ありません）；不了（できない），
谢谢（結構です）。



第3課
去餐厅

下节课，再见！

10

